



**Singapore–Cambridge Secondary Education Certificate (2027)**

# **Bengali, Gujarati, Hindi, Panjabi, Urdu Syllabus codes**

Bengali	K358
Gujarati	K359
Hindi	K360
Panjabi	K361
Urdu	K362

## CONTENTS

---

	<i>Page</i>
<b>BENGALI</b>	<b>3</b>
<b>GUJARATI</b>	<b>5</b>
<b>HINDI</b>	<b>7</b>
<b>PANJABI</b>	<b>9</b>
<b>URDU</b>	<b>11</b>
<b>LISTS OF IDIOMS, PROVERBS, AND WORDS IN PAIRS.</b>	
<b>BENGALI</b>	<b>13</b>
<b>GUJARATI</b>	<b>20</b>
<b>HINDI</b>	<b>27</b>
<b>PANJABI</b>	<b>34</b>
<b>URDU</b>	<b>42</b>

---

# **G3 Bengali**

## **Singapore–Cambridge Secondary Education Certificate (2027)**

### **(Syllabus K358)**

## **INTRODUCTION**

---

This document provides details of the Secondary Education Certificate G3 Bengali syllabus for candidates in Singapore.

## **ASSESSMENT**

---

### **AVAILABILITY**

This syllabus is available in November only.

### **RULES OF COMBINATION**

Candidates take Papers 1 and 2.

### **SCHEME OF ASSESSMENT SUMMARY**

<b>Paper 1</b>		<b>Paper 2</b>	
duration	weighting	duration	weighting
2 hours	45%	1 hour 30 minutes	55%

## **DESCRIPTION OF COMPONENTS**

---

Two papers containing the following sections will be set in Bengali:

### **PAPER 1: Composition (2 hours) (90 marks weighted to 45 marks)**

#### **Section A – Letter, Report, Dialogue or Speech (30 marks)**

From a choice of two topics, one letter, report, dialogue or speech of about 120 words is to be written in Bengali.

#### **Section B – Essay (60 marks)**

From a choice of three topics, one essay of about 200 words is to be written in Bengali.

**PAPER 2: Language Usage and Comprehension (1 hour 30 minutes) (110 marks weighted to 55 marks)**

**Section A – Language Usage (50 marks)**

Questions set will include Combination or Separation of Words, Idioms, Proverbs and Words in Pairs, Sentence Transformation and Cloze Passage.

**Section B – Comprehension (multiple-choice questions) (14 marks)**

Seven questions based on a prose passage of about 280 words will be set.

**Section C – Comprehension (open-ended questions) and Vocabulary (46 marks)**

Six questions based on a prose passage of about 270 words will be set. A Vocabulary question will follow the Comprehension questions in this section.

# **G3 Gujarati**

## **Singapore–Cambridge Secondary Education Certificate (2027)**

### **(Syllabus K359)**

## **INTRODUCTION**

---

This document provides details of the Secondary Education Certificate G3 Gujarati syllabus for candidates in **Singapore**.

## **ASSESSMENT**

---

### **AVAILABILITY**

This syllabus is available in November only.

### **RULES OF COMBINATION**

Candidates take Papers 1 and 2.

### **SCHEME OF ASSESSMENT SUMMARY**

<b>Paper 1</b>		<b>Paper 2</b>	
duration	weighting	duration	weighting
2 hours	45%	1 hour 30 minutes	55%

## **DESCRIPTION OF COMPONENTS**

---

Two papers containing the following sections will be set in Gujarati:

### **PAPER 1: Composition (2 hours) (90 marks weighted to 45 marks)**

#### **Section A – Letter, Report, Dialogue or Speech (30 marks)**

From a choice of two topics, one letter, report, dialogue or speech of about 120 words is to be written in Gujarati.

#### **Section B – Essay (60 marks)**

From a choice of three topics, one essay of about 200 words is to be written in Gujarati.

**PAPER 2: Language Usage and Comprehension (1 hour 30 minutes) (110 marks weighted to 55 marks)**

**Section A – Language Usage (50 marks)**

Questions set will include Combination or Separation of Words, Idioms, Proverbs and Words in Pairs, Sentence Transformation and Cloze Passage.

**Section B – Comprehension (multiple-choice questions) (14 marks)**

Seven questions based on a prose passage of about 280 words will be set.

**Section C – Comprehension (open-ended questions) and Vocabulary (46 marks)**

Six questions based on a prose passage of about 270 words will be set. A Vocabulary question will follow the Comprehension questions in this section.

# **G3 Hindi**

## **Singapore–Cambridge Secondary Education Certificate (2027)**

### **(Syllabus K360)**

## **INTRODUCTION**

---

This document provides details of the Secondary Education Certificate G3 Hindi syllabus for candidates in **Singapore**.

## **ASSESSMENT**

---

### **AVAILABILITY**

This syllabus is available in November only.

### **RULES OF COMBINATION**

Candidates take Papers 1 and 2.

### **SCHEME OF ASSESSMENT SUMMARY**

<b>Paper 1</b>		<b>Paper 2</b>	
duration	weighting	duration	weighting
2 hours	45%	1 hour 30 minutes	55%

## **DESCRIPTION OF COMPONENTS**

---

Two papers containing the following sections will be set in Hindi:

### **PAPER 1: Composition (2 hours) (90 marks weighted to 45 marks)**

#### **Section A – Letter, Report, Dialogue or Speech (30 marks)**

From a choice of two topics, one letter, report, dialogue or speech of about 120 words is to be written in Hindi.

#### **Section B – Essay (60 marks)**

From a choice of three topics, one essay of about 200 words is to be written in Hindi.

**PAPER 2: Language Usage and Comprehension (1 hour 30 minutes) (110 marks weighted to 55 marks)**

**Section A – Language Usage (50 marks)**

Questions set will include Combination or Separation of Words, Idioms, Proverbs and Words in Pairs, Sentence Transformation and Cloze Passage.

**Section B – Comprehension (multiple-choice questions) (14 marks)**

Seven questions based on a prose passage of about 280 words will be set.

**Section C – Comprehension (open-ended questions) and Vocabulary (46 marks)**

Six questions based on a prose passage of about 270 words will be set. A Vocabulary question will follow the Comprehension questions in this section.



# **G3 Panjabi**

## **Singapore–Cambridge Secondary Education Certificate (2027)**

### **(Syllabus K361)**

## **INTRODUCTION**

---

This document provides details of the Secondary Education Certificate G3 Panjabi syllabus for candidates in **Singapore**.

## **ASSESSMENT**

---

### **AVAILABILITY**

This syllabus is available in November only.

### **RULES OF COMBINATION**

Candidates take Papers 1 and 2.

### **SCHEME OF ASSESSMENT SUMMARY**

<b>Paper 1</b>		<b>Paper 2</b>	
duration	weighting	duration	weighting
2 hours	45%	1 hour 30 minutes	55%

## **DESCRIPTION OF COMPONENTS**

---

Two papers containing the following sections will be set in Panjabi:

### **PAPER 1: Composition (2 hours) (90 marks weighted to 45 marks)**

#### **Section A – Letter, Report, Dialogue or Speech (30 marks)**

From a choice of two topics, one letter, report, dialogue or speech of about 120 words is to be written in Panjabi.

#### **Section B – Essay (60 marks)**

From a choice of three topics, one essay of about 200 words is to be written in Panjabi.

**PAPER 2: Language Usage and Comprehension (1 hour 30 minutes) (110 marks weighted to 55 marks)**

**Section A – Language Usage (50 marks)**

Questions set will include Combination or Separation of Words, Idioms, Proverbs and Words in Pairs, Sentence Transformation and Cloze Passage.

**Section B – Comprehension (multiple-choice questions) (14 marks)**

Seven questions based on a prose passage of about 280 words will be set.

**Section C – Comprehension (open-ended questions) and Vocabulary (46 marks)**

Six questions based on a prose passage of about 270 words will be set. A Vocabulary question will follow the Comprehension questions in this section.

# **G3 Urdu**

## **Singapore–Cambridge Secondary Education Certificate (2027)**

### **(Syllabus K362)**

## **INTRODUCTION**

---

This document provides details of the Secondary Education Certificate G3 Urdu syllabus for candidates in **Singapore**.

## **ASSESSMENT**

---

### **AVAILABILITY**

This syllabus is available in November only.

### **RULES OF COMBINATION**

Candidates take Papers 1 and 2.

### **SCHEME OF ASSESSMENT SUMMARY**

<b>Paper 1</b>		<b>Paper 2</b>	
duration	weighting	duration	weighting
2 hours	45%	1 hour 30 minutes	55%

## **DESCRIPTION OF COMPONENTS**

---

Two papers containing the following sections will be set in Urdu:

### **PAPER 1: Composition (2 hours) (90 marks weighted to 45 marks)**

#### **Section A – Letter, Report, Dialogue or Speech (30 marks)**

From a choice of two topics, one letter, report, dialogue or speech of about 120 words is to be written in Urdu.

#### **Section B – Essay (60 marks)**

From a choice of three topics, one essay of about 200 words is to be written in Urdu.

**PAPER 2: Language Usage and Comprehension (1 hour 30 minutes) (110 marks weighted to 55 marks)**

**Section A – Language Usage (50 marks)**

Questions set will include Combination or Separation of Words, Idioms, Proverbs and Words in Pairs, Sentence Transformation and Cloze Passage.

**Section B – Comprehension (multiple-choice questions) (14 marks)**

Seven questions based on a prose passage of about 280 words will be set.

**Section C – Comprehension (open-ended questions) and Vocabulary (46 marks)**

Six questions based on a prose passage of about 270 words will be set. A Vocabulary question will follow the Comprehension questions in this section.

## BENGALI

---

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Bengali: Idioms

(বাগধারা)

- 1 অকূল পাথার
- 2 অকূলে কূল পাওয়া
- 3 অন্ধের যষ্টি
- 4 অমাবস্যার চাঁদ
- 5 আকাট মূর্খ
- 6 আকাশ কুসুম
- 7 আকাশে তোলা
- 8 আগুনে ঘি ঢালা
- 9 আদাজল খেয়ে লাগা
- 10 ইঁচড়ে পাকা
- 11 উড়ো কথা
- 12 এক ঢিলে দুই পাখী মারা
- 13 একচোখো
- 14 একহাত নেওয়া
- 15 ওজন বুঝে চলা
- 16 কলের পুতুল
- 17 কলুর বলদ
- 18 কৈ মাছের প্রাণ
- 19 খাল কেটে কুমীর আনা
- 20 গভীর জলের মাছ
- 21 গা করা
- 22 গা ঢাকা দেওয়া
- 23 গায়ে কাঁটা দেওয়া

Bengali: Idioms  
(বাগধারা)

24	সে গুড়ে বালি
25	ঘাম দিয়ে জ্বর ছাড়া
26	ঘোড়া দেখে খোঁড়া হওয়া
27	চাঁদের হাট
28	চোখে সর্ষে ফুল দেখা
29	চোখে ধুলো দেওয়া
30	ছুঁচো মেরে হাত গন্ধ করা
31	জিলিপির প্যাঁচ
32	ঝোপ বুঝে কোপ মারা
33	টাকার গরম
34	ডানহাত
35	ডানহাতের ব্যাপার
36	ডুবে ডুবে জল খাওয়া
37	তালপাতার সেপাই
38	তাসের ঘর
39	থই পাওয়া
40	থতমত খাওয়া
41	দিনে দুপুরে ডাকাতি
42	দুধের মাছি
43	নখদর্পনে
44	ননীর পুতুল
45	নাম রাখা
46	পগার পার
47	পরকাল ঝরঝরে
48	পাকা ধানে মই দেওয়া
49	পেটে এক মুখে আর এক

**Bengali: Idioms**  
**(বাগধারা)**

50	পোয়া বারো
51	বক ধার্মিক
52	বালির বাঁধ
53	বিনা মেঘে বজ্রপাত
54	ভরাডুবি
55	ভাগের মা
56	ভাঙে তবু মচকায় না
57	মগের মুল্লুক
58	মাটি করা
59	মাথার ঘাম পায়ে ফেলা
60	মেঘ না চাইতে জল
61	মুখ রাখা
62	রথও দেখা কলাও বেচা
63	লাগামছাড়া
64	শাপে বর
65	সাত রাজার ধন
66	সুখের পায়রা
67	হাটে হাঁড়ি ভাঙা
68	হাতটান
69	হাতের পাঁচ
70	হাল ছাড়া
71	অক্লা পাওয়া
72	অকাল কুম্ভাণ্ড
73	অর্ধচন্দ্র দেওয়া
74	অরণ্যে রোদন
75	আকাশ পাতাল ভাবা

Bengali: Idioms  
(বাগধারা)

76	আক্কেল গুডুম
77	আক্কেল সেলামি
78	উলুবনে মুক্তো ছড়ানো
79	ক-অক্ষর গোমাংস
80	কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোলা
81	কালে ভদ্রে
82	কেঁচো খুড়তে সাপ
83	কেঁটু বিঁটু
84	গভারের চামড়া
85	ঘোল খাওয়ানো
86	চোখের বালি
87	চুনো পুঁটি
88	ছাই চাপা আগুন
89	ছেলের হাতের মোয়া
90	টাকার কুমীর
91	তীর্থের কাক
92	তুলসী বনের বাঘ
93	দু নৌকায় পা
94	পিলে চমকানো
95	ফাঁকা আওয়াজ
96	ব্যাঙের আধুলী
97	বিড়াল তপস্বী
98	ভুতের বেগার
99	মিছরির ছুরি
100	রাঘব বোয়াল



Bengali: Proverbs  
(প্রবাদ ও প্রবচন)

- 1 অতি বুদ্ধির গলায় দড়ি
- 2 অতি লোভে তাঁতী নষ্ট
- 3 অতি ভক্তি চোরের লক্ষণ
- 4 অর্থই অনর্থের মূল
- 5 অধিক সন্ন্যাসীতে গাজন নষ্ট
- 6 অল্প শোকে কাতর অধিক শোকে পাথর
- 7 আদার ব্যাপারীর জাহাজের খবরে কাজ কি
- 8 আপনি ভালো তো জগৎ ভালো
- 9 আয় বুঝে ব্যয় করা
- 10 উদোর পিন্ডি বুধোর ঘাড়ে
- 11 এক হাতে তালি বাজে না
- 12 কয়লা ধুলে ময়লা যায় না
- 13 গাঁয়ে মানে না আপনি মোড়ল
- 14 গৈয়ো যোগী ভিখ পায় না
- 15 চাচা আপন প্রাণ বাঁচা
- 16 চোরে চোরে মাসতুতো ভাই
- 17 চোরে না শোনে ধর্মের কাহিনী
- 18 দেশের লাঠি একের বোঝা
- 19 দেশে মিলে করি কাজ, হারি জিতি নাই লাজ
- 20 যত গর্জে তত বর্ষে না
- 21 এক মাঘে শীত যায় না
- 22 কপালের লিখন যায় না খণ্ডন
- 23 কাঙ্গালের কথা বাসী হলেই ফলে
- 24 ঘরপোড়া গরু সিঁদুরে মেঘ দেখলে ভয় পায়
- 25 মোল্লার দৌড় মসজিদ পর্যন্ত

**Bengali: Word Pairs**

(জোড়া - শব্দ)

- 1 অদল বদল
- 2 অফিস আদালত
- 3 আদব কায়দা
- 4 আশা আকাংখা
- 5 উল্টো পাল্টা
- 6 গল্প গুজব
- 7 ঘর সংসার
- 8 ঘরে বাইরে
- 9 ছোট খাটো
- 10 জানা শোনা
- 11 নাচ গান
- 12 পরীক্ষা নিরীক্ষা
- 13 বিপদ আপদ
- 14 বোকা সোকা
- 15 মান সম্মান
- 16 যখন তখন
- 17 লাজ লজ্জা
- 18 শিক্ষা দীক্ষা
- 19 শেষ মেশ
- 20 হেলা ফেলা
- 21 ধন দৌলত
- 22 মায়া মমতা
- 23 ঢাক ঢোল
- 24 সময়ে অসময়ে
- 25 মাথা মুণ্ডু

**Bengali: Word Pairs**  
(জোড়া - শব্দ)

26	সাত পাঁচ
27	উচ্চ নীচ
28	রীতি নীতি
29	লম্বা চওড়া
30	নয় ছয়

## GUJARATI

---

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

**Gujarati: Idioms**  
**રૂઢિપ્રયોગ**

- 1 ચહેરો ઊતરી જવો
- 2 યુગલ્લી કરવી
- 3 દમ દેવો
- 4 ગપ્પાં મારવાં
- 5 પલાયન થઈ જવું
- 6 જીવ ખાવો
- 7 રંગે હાથ પકડવું
- 8 કાન દેવા
- 9 મોઢું સંતાડવું
- 10 પેટમાં બિલાડાં બોલવાં
- 11 મસકો મારવો
- 12 તૂટી પડવું
- 13 ઉતાવળ કરવી
- 14 ઉડાવી દેવું
- 15 મીઠી મીઠી વાતો કરવી
- 16 હા એ હા કરવી
- 17 હાથ ભીડમાં હોવો
- 18 રકુચકર થવું
- 19 પેટે પાટા બાંધવા
- 20 ગળે પડવું
- 21 પથ્થર પર પાણી રેડવું
- 22 દિલ ખોલવું
- 23 મનોરથ પૂરા કરવા
- 24 રાઈ મીઠું ઉતારવું
- 25 હાથ આપવો
- 26 રાગ કાઢવો
- 27 માખો મારવી
- 28 પોતાના પગ પર કુહાડી મારવી
- 29 આંખમાં ધૂળ નાખવી
- 30 આકાશના તારા તોડવા
- 31 બળતામાં ધી હોમવું

**Gujarati:**

**Idioms**

**રૂઢિપ્રયોગ**

- 32 ઈદનો ચાંદ હોવો
- 33 કાગડા ઊડવા
- 34 ફૂતરાના મોતે મરવું
- 35 લોહી તરસ્યું હોવું
- 36 ગાડેલાં મડદાં ઉખેડવાં
- 37 ટસથી મસ ન થવું
- 38 હાથ છુટો હોવો
- 39 આંખ કાઢવી
- 40 છાતી ફૂટવી
- 41 મન ચોરવું
- 42 દાંત ખાટા કરવા
- 43 દાળમાં કાળું હોવું
- 44 મરીમસાલો નાખવો
- 45 મોં મચકોડવું
- 46 સોનાનો સૂરજ ઊગવો
- 47 નજર ફેરવવી
- 48 સિક્કો જમાવવો
- 49 અક્કલનો બારદાન
- 50 અડધો રોટલો
- 51 અઢારે વાંકા હોવા
- 52 અભરાઈએ ચઢાવવું
- 53 અર્થ સરવો
- 54 આકાશ તૂટી પડવું
- 55 આડે આવવું
- 56 આંખનું રતન
- 57 આંટી ઉકેલવી
- 58 ઊની આંચ ન આવવી
- 59 ઊંઘ હરામ થવી
- 60 ઊંચું માથું રાખવું
- 61 એકડે એકથી શરૂ કરવું
- 62 કાદવ ઉડાડવો
- 63 કીડિયારું ઊભરાવું
- 64 કાનની બૂટ પકડવી
- 65 ખાસડાં ખાવાં

**Gujarati: Idioms**  
**રૂઢિપ્રયોગ**

- 66 ખોળો પાથરવો
- 67 ઘોડે ચઢવું
- 68 ચપટીમાં ઉડાડવું
- 69 ચાર આંખો થવી
- 70 ચૂં કે ચાં ન કરવું
- 71 અણી ચૂકી જવી
- 72 અવળા પાસા પડવા
- 73 આગ વરસવી
- 74 આધુંપાછું કરવું
- 75 આભના તારા દેખાડવા
- 76 ઊગતા સૂરજને પૂજવું
- 77 ઊંડા પાણીમાં ઉતરવું
- 78 એક ઘા ને બે ટુકડા
- 79 કપાળ ધોવા જવું
- 80 કાગનો વાઘ કરવો
- 81 કાને હાથ દેવા
- 82 કૂતરાં-બિલાડાની જિંદગી
- 83 ખભેખભો મિલાવી ચાલવું
- 84 ગણેશ માંડવા
- 85 ગંગા નાહ્યા
- 86 ચાર ચાંદ લાગવા
- 87 છાતી સરસું ચાંપવું
- 88 જશ પર જૂતિયાં મારવાં
- 89 જીભનો કૂચો કરવો
- 90 તમાચો મારી ગાલ લાલ રાખવો
- 91 દહાડા ભરાઈ જવા
- 92 દાવ જોઈને સોગઠી મારવી

**Gujarati: Idioms**  
**રૂઢિપ્રયોગ**

- 93 પગ ઉપર પગ ચડાવવા  
94 મગનું નામ મરી ન પાડવું  
95 બેઉ બાજુ ઢોલકી વગાડવી  
96 બીડું ઉપાડવું [ઝડપવું]  
97 બૂટ પકડવી  
98 બે પાંદડે થવું  
99 બે માથાં હોવાં  
100 ભીંતને કાન હોવા

**Gujarati: Proverbs**

**કહેવત**

- 1 અંત સારો તો બધું સારું
- 2 આંધળામાં કાણો રાજા
- 3 ખાલી ચણો વાગે ઘણો
- 4 રાંડ્યા પછીનું ડહાપણ શું કામનું
- 5 આગળ ફૂલો પાછળ ખાઈ
- 6 નાયવું નહિ ને આંગણું વાંકું
- 7 ઘેર ઘેર માટીના ચૂલા
- 8 દ્રાક્ષ ખાટી છે
- 9 જેવી કરણી તેવી ભરણી
- 10 ઊલટો ચોર કોટવાળને દંડે
- 11 કીડીને કણ ને હાથીને મણ
- 12 આગ લાગે ત્યારે ફૂલો ખોદવો
- 13 કાંકરે કાંકરે પાળ બંધાય
- 14 ઝાઝી કીડી સાપને તાણે
- 15 ન બોલ્યામાં નવ ગુણ
- 16 પાણી પહેલાં પાળ બાંધવી
- 17 ગાજ્યા મેહ વરસે નહિ, ભસ્યા ફૂતરાં કરડે નહિ
- 18 ગામના મોઝે ગળણું નહિ બંધાય
- 19 ઘર બાળીને તીરથ કરવું
- 20 જાગ્યા ત્યાંથી સવાર
- 21 ચમડી તૂટે પણ દમડી ન છૂટે
- 22 જેવી સોબત તેવી અસર
- 23 ખાય નહીં ને ખાવા પણ નહીં દે
- 24 વિનાશકાળે વિપરીત બુદ્ધિ
- 25 ફૂલ નહીં તો ફૂલની પાંખડી



**Gujarati: Word Pairs**

જોડણી

- 1 સુખ – દુઃખ
- 2 દયા – કરુણા
- 3 ચડતી – પડતી
- 4 કપડાં – લત્તાં
- 5 દોડતો – દોડતો
- 6 આગળ – પાછળ
- 7 ઊંચ – નીચ
- 8 નાનું – મોટું
- 9 આજુ – બાજુ
- 10 સાચું – જૂઠું
- 11 આકાશપાતાળ
- 12 કાળાંધોળાં
- 13 અવરજવર
- 14 ખાનપાન
- 15 ભૂખ્યા – તરસ્યા
- 16 જાનમાલ
- 17 દિનદહાડે
- 18 ફટાફટ
- 19 લૂંટફાટ
- 20 પાપપુણ્ય
- 21 નરમગરમ
- 22 બકબક
- 23 મરતાં – મરતાં
- 24 મોજશોખ
- 25 અગવડ – સગવડ
- 26 અગડંબગડં
- 27 હોશકોશ

**Gujarati: Word Pairs**

જોડણી

**28** ધોમધખતો

**29** રીતભાત

**30** તાબડતોબ

## HINDI

---

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Hindi:

Idioms

### मुहावरे

- 1 आँखों में धूल झोंकना
- 2 आकाश के तारे तोड़ना
- 3 ईंट से ईंट बजाना
- 4 कुत्ते की मौत मरना
- 5 गड़े मुर्दे उखाड़ना
- 6 गुड़ गोबर करना
- 7 गुदड़ी का लाल
- 8 घाट-घाट का पानी पीना
- 9 घी के दीए जलाना
- 10 टका सा जवाब देना
- 11 दाल में काला होना
- 12 नमक-मिर्च लगाना
- 13 नाकों चने चबाना
- 14 नौ दो ग्यारह होना
- 15 रफू चक्कर होना
- 16 लकीर का फकीर होना
- 17 हाथ तंग होना
- 18 चेहरा गुल होना
- 19 चुगली करना
- 20 नहले पर दहला
- 21 गर्पे हाँकना
- 22 बंदर की पकड़
- 23 रंगे हाथ

Hindi:

Idioms

मुहावरे

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| 24 | कान देना                     |
| 25 | दो दूक बात करना              |
| 26 | भाग खड़ा होना                |
| 27 | मक्खन लगाना                  |
| 28 | टूट जाना                     |
| 29 | जल्दबाजी करना                |
| 30 | फिजूलखर्ची करना              |
| 31 | मीठी-मीठी बातें करना         |
| 32 | हाँ में हाँ मिलाना           |
| 33 | पेट काटना                    |
| 34 | दोनों हाथों से उलीचना        |
| 35 | मारा-मारा फिरना              |
| 36 | मनगढ़ंत बात करना             |
| 37 | मनोरथ पूरा करना              |
| 38 | जग हँसाई                     |
| 39 | लूट खसोट करना                |
| 40 | राग अलापना                   |
| 41 | अपना उल्लू सीधा करना         |
| 42 | अपने पाँव पर कुल्हाड़ी मारना |
| 43 | काठ का उल्लू होना            |
| 44 | जान पर खेलना                 |
| 45 | दिन दूनी रात चौगुनी          |
| 46 | धरति पर पाँव न पड़ना         |
| 47 | छाती पीटना                   |
| 48 | जी चुराना                    |
| 49 | आग में घी डालना              |

Hindi:

Idioms

मुहावरे

- |    |                             |
|----|-----------------------------|
| 50 | ईद का चाँद होना             |
| 51 | खून का प्यासा होना          |
| 52 | घोड़े बेचकर सोना            |
| 53 | दाँत खट्टे करना             |
| 54 | रंग बदलना                   |
| 55 | सिक्का जमाना                |
| 56 | होश ठिकाने लगाना            |
| 57 | कलई खुलना                   |
| 58 | कान का कच्चा होना           |
| 59 | दीपक तले अँधेरा             |
| 60 | चुल्लू भर पानी में डूब मरना |
| 61 | आँसू पोछना                  |
| 62 | आसमान से बातें करना         |
| 63 | ऊँगली पर नाचना              |
| 64 | कटे पर नमक छिड़कना          |
| 65 | गाजर मूली समझना             |
| 66 | छाती पर मूँगा दलना          |
| 67 | तूती बोलना                  |
| 68 | दाँतों तले ऊँगली दबाना      |
| 69 | नमक हलाल होना               |
| 70 | निन्यानवे के फेर में पड़ना  |
| 71 | पानी पानी हो जाना           |
| 72 | फूला न समाना                |
| 73 | बाग़-बाग़ होना              |
| 74 | मुँह की खाना                |
| 75 | मुट्ठी गरम करना             |

Hindi:

Idioms

मुहावरे

76	माथा ठनकना
77	सिर पर चढ़ना
78	हाथ फैलाना
79	हथेली पर सरसों उगाना
80	होश उड़ना
81	कमर टूटना
82	आस्तीन का साँप
83	अक्ल का दुश्मन
84	कंठ का हार होना
85	नींद उड़ना
86	अपने मुँह मियाँ मिट्टू बनना
87	अपने पौरों पर खड़ा होना
88	आटे दाल का भाव मालूम गोना
89	हाथ मलना
90	ईंट का जवाब पत्थर से देना
91	हाथ-पाँव मारना
92	कलेजे का टुकड़ा
93	कलेजे पर पत्थर रखना
94	कान पर जूँ न रेंगना
95	काल कवलित होना
96	खटाई में पड़ना
97	आठ-आठ आँसू रोना
98	पेट में चूहे कूदना
99	घड़ों पानी पड़ना
100	घर फूँक तमाशा देखना

Hindi: Proverbs

## लोकोक्तियाँ

- 1 अन्त भला तो सब भला
- 2 अंधों में काना राजा
- 3 अब पछताए होत क्या जब चिड़िया चुग गई खेत
- 4 उल्टा चोर कोतवाल को डाँटे
- 5 ऊँची दुकान फीका पकवान
- 6 एक अनार सौ बीमार
- 7 जैसी करनी वैसी भरनी
- 8 अकेला चना भाड़ नहीं फोड़ सकता
- 9 आगे कुआँ पीछे खाई
- 10 नाच न जाने आँगन टेढ़ा
- 11 आसमान से गिरा खजूर पर अटका
- 12 अंगूर खट्टे हैं
- 13 काला अक्षर भैस बराबर
- 14 दूर के ढोल सुहावने
- 15 दूध का दूध पानी का पानी
- 16 आम के आम गुठलियों के दाम
- 17 ऊँट के मुँह में जीरा
- 18 एक तो करेला दूजे नीम चढ़ा
- 19 खोदा पहाड़ निकली चुहिया
- 20 खरबूजे को देखकर खरबूजा भी रंग बदलता है
- 21 सिर मुड़ाते ही ओले पड़ना
- 22 चोर की दाड़ी में तिनका
- 23 जिसकी लाठी उसकी भैस
- 24 साँप भी मरे और लाठी भी न टूटे
- 25 न रहेगा बाँस न बजेगी बाँसुरी

Hindi: Word Pairs  
सह-प्रयोग

- 1 सुख - दुःख
- 2 दया - करुणा
- 3 उत्थान - पतन
- 4 खाना - कपड़ा
- 5 भागा - भागा
- 6 आगे - पीछे
- 7 ऊँच - नीच
- 8 अगल - बगल
- 9 सच - झूठ
- 10 थका - हारा
- 11 ऊपर - नीचे
- 12 दुबला - पतला
- 13 भीतर - बाहर
- 14 जब - तब
- 15 छोटा - बड़ा
- 16 अदला - बदली
- 17 आय - व्यय
- 18 इच्छा - अनिच्छा
- 19 ईर्ष्या - द्वेष
- 20 गुण - अवगुण
- 21 हानि - लाभ
- 22 खरा - खोटा
- 23 नया - पुराना
- 24 जय - पराजय
- 25 आस - पास



Hindi: Word Pairs  
**सह-प्रयोग**

- |    |              |
|----|--------------|
| 26 | मान - अपमान  |
| 27 | आदि - अंत    |
| 28 | आकाश - पाताल |
| 29 | अमीर - ग़रीब |
| 30 | दाना - पानी  |

## PANJABI

---

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Panjabi: Idioms

### ਮੁਹਾਵਰੇ

- 1 ਉੱਲੂ ਸਿੱਧਾ ਕਰਨਾ
- 2 ਉਲਟੀ ਗੰਗਾ ਵਹਾਉਣੀ
- 3 ਉੱਸਲ ਵੱਟੇ ਭੰਨਣੇ
- 4 ਉਫ਼ ਨਾ ਕਰਨੀ
- 5 ਉਲਟੇ ਚਾਲੇ ਫੜਨਾ
- 6 ਊਠ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਜ਼ੀਰਾ ਦੇਣਾ
- 7 ਉਖਲੀ ਵਿੱਚ ਸਿਰ ਦੇਣਾ
- 8 ਊਟ ਪਟਾਂਗ ਮਾਰਨਾ
- 9 ਅਸਮਾਨ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ
- 10 ਅੱਗਦੇ ਭਾਅ
- 11 ਅੱਡੀ ਚੋਟੀ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਉਣਾ
- 12 ਅੱਗਾ ਪਿੱਛਾ ਸੋਚਣਾ
- 13 ਅੜੀ ਫੜਨੀ
- 14 ਅਸਮਾਨ ਦੇ ਤਾਰੇ ਤੋੜਨੇ
- 15 ਅੱਖਾਂ ਪੱਕ ਜਾਣੀਆਂ
- 16 ਅੱਖਾਂ ਫੇਰ ਲੈਣੀਆਂ
- 17 ਅੱਗ ਲਾਉਣੀ
- 18 ਅੱਖਾਂ ਮੀਟ ਛੱਡਣੀਆਂ
- 19 ਇੱਟ ਨਾਲ ਇੱਟ ਖੜਕਾਉਣੀ
- 20 ਇੱਕ ਪੰਥ ਦੋ ਕਾਜ
- 21 ਈਦ ਦਾ ਚੰਦ ਹੋਣਾ
- 22 ਇੱਕ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਸੁਣਾਉਣੀਆਂ
- 23 ਸਿਰ ਤੇ ਹੱਥ ਧਰਨਾ
- 24 ਸੁੱਤੀ ਕਲਾ ਜਗਾਉਣੀ
- 25 ਸਾਹ ਸੁੱਕ ਜਾਣਾ
- 26 ਸਬਕ ਸਿਖਾਉਣਾ

**Panjabi: Idioms**

**ਮੁਹਾਵਰੇ**

- 27 ਸਿਰੋਂ ਪਾਣੀ ਲੰਘਣਾ
- 28 ਸੜ ਕੇ ਕੋਲਾ ਹੋ ਜਾਣਾ
- 29 ਸਰੀਰ ਸੁਮਨ ਹੋ ਜਾਣਾ
- 30 ਸਿਰ ਖੁਰਕਣ ਦੀ ਵਿਹਲ ਨਾ ਮਿਲਣੀ
- 31 ਹੱਕਾ ਬੱਕਾ ਰਹਿਣਾ
- 32 ਹੱਥ ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰਨਾ
- 33 ਹੱਥ ਪੀਲੇ ਕਰਨੇ
- 34 ਹੱਥ ਵਟਾਉਣਾ
- 35 ਹੱਥ ਦਿਖਾਉਣਾ
- 36 ਹੱਥ ਲਾਇਆਂ ਮੈਲਾ ਹੋਣਾ
- 37 ਹੱਡ ਰੱਖਣੇ
- 38 ਕੰਨ ਕੁਤਰਨਾ
- 39 ਕੰਨ ਤੇ ਜੂ ਨਾ ਸਰਕਣੀ
- 40 ਕੱਚਾ ਕਰਨਾ
- 41 ਕਾਲਾ ਅੱਖਰ ਮੱਝ ਬਰਾਬਾਰ
- 42 ਕੌਡੀ ਮੁਲ ਨਾ ਪੈਣਾ
- 43 ਕੱਛਾਂ ਵਜਾਉਣੀਆਂ
- 44 ਕਬਰ ਵਿੱਚ ਪੈਰ ਹੋਣੇ
- 45 ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਲਾਉਣੇ
- 46 ਖਾਰ ਖਾਣੀ
- 47 ਖੂਨ ਦਾ ਪਿਆਸਾ ਹੋਣਾ
- 48 ਗਲ ਪੈਣਾ
- 49 ਗਿੱਲਾ ਪੀਹਣ ਪਾਉਣਾ
- 50 ਗੋਤੇ ਖਾਣਾ
- 52 ਗਮ ਵਿੱਚ ਸੁੱਕਣਾ
- 52 ਘੋੜੇ ਵੇਚ ਕੇ ਸੌਣਾ
- 53 ਚਾਰ ਸੌ ਵੀਹ ਕਰਨਾ
- 54 ਚਿਹਰਾ ਖਿੜਨਾ
- 55 ਚਾਂਦੀ ਦੀ ਜੁਤੀ ਮਾਰਨੀ

**Panjabi: Idioms**

**ਮੁਹਾਵਰੇ**

- 56 ਜੌਹਰ ਵਿਖਾਉਣਾ
- 57 ਜੱਕੋ ਤੱਕੋ ਕਰਨਾ
- 58 ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਲਗਾਮ ਦੇਣਾ
- 59 ਝੱਗ ਵਾਂਗ ਬੈਠ ਜਾਣਾ
- 60 ਝੜੀ ਲੱਗਣੀ
- 61 ਟੱਕਰ ਲੈਣੀ
- 62 ਟਕੇ ਵਰਗਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ
- 63 ਢੇਰੀ ਢਾਹੁਣੀ
- 64 ਢਿੱਡੀਂ ਪੀੜਾਂ ਪੈਣੀਆਂ
- 65 ਤੀਰ ਤੁੱਕਾ ਲਾਉਣਾ
- 66 ਦਿਲ ਖੱਟਾ ਹੋਣਾ
- 67 ਦੂਰ ਦੀ ਸੋਚਣਾ
- 68 ਧੋਖਾ ਕਰਨਾ
- 69 ਬਲਦੀ ਤੇ ਤੇਲ ਪਾਉਣਾ
- 70 ਲਹੂ ਸੁੱਕਣਾ
- 71 ਉਸਤਾਦੀ ਕਰਨੀ
- 72 ਉਂਗਲਾਂ ਤੇ ਨਚਾਉਣਾ
- 73 ਉਲਟੀ ਪੱਟੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣੀ
- 74 ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਕਰਨਾ
- 75 ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਤਾਰਾ
- 76 ਅੱਗ ਬਬੋਲਾ ਹੋਣਾ
- 77 ਆਪਣੇ ਪੈਰੀਂ ਆਪ ਕੁਹਾੜਾ ਮਾਰਨਾ
- 78 ਇੱਟ ਚੁਕਦੇ ਨੂੰ ਪੱਥਰ ਤਿਆਰ
- 79 ਸਰ ਕਰਨਾ
- 80 ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ ਅੱਗ ਲੱਗਣੀ
- 81 ਸਿਰ ਸਵਾਹ ਪਾਉਣੀ
- 82 ਸਿਰ ਮਾਰਨਾ
- 83 ਹੱਥ ਚੁੱਕਣਾ
- 84 ਹੱਥ ਹੇਠਾਂ ਆਉਣਾ

**Panjabi: Idioms**

**ਮੁਹਾਵਰੇ**

- |     |                     |
|-----|---------------------|
| 85  | ਹਾਮੀ ਭਰਨੀ           |
| 86  | ਹੱਥੀਂ ਛਾਵਾਂ ਕਰਨੀਆਂ  |
| 87  | ਕਮਰ ਕਸਣੀ            |
| 88  | ਕਿਨਾਰਾ ਕਰਨਾ         |
| 89  | ਕੰਨ ਖਾਣੇ            |
| 90  | ਕੱਖਾਂ ਤੋਂ ਹੌਲਾ      |
| 91  | ਖੌਰੂ ਪਾਉਣਾ          |
| 92  | ਗਦ ਗਦ ਹੋਣਾ          |
| 93  | ਗਲ ਨਾਲ ਲਾਉਣਾ        |
| 94  | ਘਿਉ ਖਿਚੜੀ ਹੋਣਾ      |
| 95  | ਘਿਉ ਦੇ ਦੀਵੇ ਬਾਲਣੇ   |
| 96  | ਚਰ ਚਰ ਕਰਨਾ          |
| 97  | ਜ਼ਬਾਨ ਗੰਦੀ ਕਰਨਾ     |
| 98  | ਜਾਨ ਛੁਡਾਉਣੀ         |
| 99  | ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਮੰਗਲ ਕਰਨਾ |
| 100 | ਰਾਈ ਦਾ ਪਹਾੜ ਬਣਾਉਣਾ  |

Punjabi: Proverbs  
**ਅਖਾਣ**

- 1 ਉਲਟੀ ਵਾੜ ਖੇਤ ਨੂੰ ਖਾਏ
- 2 ਆਪੇ ਬੀਜ ਆਪੇ ਹੀ ਖਾਹ
- 3 ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਣਾ ਰਾਜਾ
- 4 ਸਾਈਆਂ ਕਿਤੇ ਵਧਾਈਆਂ ਕਿਤੇ
- 5 ਸੱਦੀ ਨਾ ਬੁਲਾਈ ਮੈਂ ਲਾੜੇ ਦੀ ਤਾਈ
- 6 ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ ਖਾਣ ਦੇ ਹੋਰ ਦਿਖਾਣ ਦੇ ਹੋਰ
- 7 ਕੁੱਛੜ ਕੁੜੀ ਸ਼ਹਿਰ ਢੰਡੋਰਾ
- 8 ਗੰਗਾ ਗਏ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਜਮਨਾ ਗਏ ਜਮਨਾ ਦਾਸ
- 9 ਘਰ ਦਾ ਭੇਦੀ ਲੰਕਾ ਢਾਵੇ
- 10 ਜਿੰਨੇ ਮੂੰਹ ਉਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ
- 11 ਜਿਸ ਤਨ ਲੱਗੇ ਸੋ ਤਨ ਜਾਣੇ
- 12 ਜੈਸੀ ਸੰਗਤ ਵੈਸੀ ਰੰਗਤ
- 13 ਥੁੱਕੀਂ ਵੜੇ ਪਕਾਉਣਾ
- 14 ਨਾਲੇ ਪੁੰਨ ਨਾਲੇ ਫਲੀਆਂ
- 15 ਨੌਂ ਸੌ ਚੂਹਾ ਖਾ ਕੇ ਬਿੱਲੀ ਹੱਜ ਨੂੰ ਚੱਲੀ
- 16 ਮਨ ਹਰਾਮੀ ਹੁੱਜਤਾਂ ਢੇਰ
- 17 ਰੱਸੀ ਸੜ ਗਈ ਪਰ ਵੱਟ ਨਾ ਗਿਆ
- 18 ਰਾਹ ਪਿਆ ਜਾਣੀਏ ਵਾਹ ਪਿਆ ਜਾਣੀਏ
- 19 ਲਿਖੇ ਮੂਸਾ ਪੜ੍ਹੇ ਖੁਦਾ
- 20 ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਬੀ ਦਾ ਲੇਖਾ
- 21 ਤੂੰ ਜਾਣ ਨਾ ਜਾਣ ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਮਹਿਮਾਨ
- 22 ਨਹੁੰਆਂ ਨਾਲੋਂ ਮਾਸ ਵੱਖ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ
- 23 ਪੇਟ ਨਾ ਪਈਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਸਭੇ ਗੱਲਾਂ ਖੋਟੀਆਂ
- 24 ਬੂਹੇ ਆਈ ਜੰਝ ਬਿੰਨ੍ਹੋ ਕੁੜੀ ਦੇ ਕੰਨ
- 25 ਮਨ ਜੀਤੈ ਜਗ ਜੀਤ

**Panjabi: Word Pairs**

**ਵਾਕੰਸ਼**

- 1 ਉੱਕਾ-ਪੁੱਕਾ
- 2 ਊਲ-ਜਲੂਲ
- 3 ਅੰਨ੍ਹੇ-ਵਾਹ
- 4 ਅੰਨ੍ਹੀ-ਖੱਟੀ
- 5 ਆਪ-ਹੁਦਰਾ
- 6 ਇੱਟ-ਖੜੱਕਾ
- 7 ਸਿਰ-ਕੱਢ
- 8 ਸਰਦਾ-ਪੁਜਦਾ
- 9 ਹੱਟਾ-ਕੱਟਾ
- 10 ਕਾਣੀ-ਵੰਡ
- 11 ਖਾਂਦਾ-ਪੀਂਦਾ
- 12 ਚਟਕ-ਮਟਕ
- 13 ਛਾਈਂ-ਮਾਈਂ
- 14 ਜਣਾ-ਖਣਾ
- 15 ਡੌਰ-ਭੌਰ
- 16 ਦੱਬੇ-ਪੈਰੀਂ
- 17 ਧੂਮ-ਧਾਮ
- 18 ਧੰਨ-ਭਾਗ
- 19 ਨੱਸ-ਭੱਜ
- 20 ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ
- 21 ਸਹਿਜ-ਸੁਭਾਅ
- 22 ਸਿਰ-ਦਰਦੀ
- 23 ਹੇਰਾ-ਫੇਰੀ
- 24 ਕਾਵਾਂ-ਰੌਲੀ
- 25 ਘਾਲਾ-ਮਾਲਾ
- 26 ਚੀਕ-ਚਿਹਾੜਾ
- 27 ਜੀਅ-ਭਰਕੇ
- 28 ਡਾਵਾਂ-ਡੋਲ

Panjabi: Word Pairs

ਵਾਕਪੈਰ

29 ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ

30 ਲੋਹਾ-ਲਾਖਾ



## URDU

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Urdu: Idioms	محاورے
چہرہ پیلا پڑنا	1
آبرو پر پانی پھیرنا	2
زمین آسمان ایک کر دینا	3
پانی میں آگ لگانا	4
آگ پر تیل چھڑکنا	5
آنکھ کا تارا	6
اپنا اُلو سیدھا کرنا	7
آب و دانہ اُٹھ جانا	8
اینٹ سے اینٹ بچانا	9
آسمان سر اُٹھانا	10
آنکھیں دکھانا	11
اپنی قبر گھودنا	12
ارمانوں پر پانی پھیرنا	13
آسمان پر اڑنا	14
آستین کا سانپ ہونا	15
آگ برسانا	16
زبان پلٹنا	17
آنکھیں چار ہونا	18
بازی مارنا	19
پانی سر سے اُونچا ہونا	20
گیڑی اُچھالنا	21
پا پڑ بیلنا	22
پانی کی طرح بہنا	23

Urdu: Idioms	محاورے
تل دھرنے کی جگہ نہ ہونا	24
ٹائیں ٹائیں فش	25
جھانسا دینا	26
دل میں گھر کرنا	27
زبان دینا	28
زخم پر نمک چھڑکنا	29
کام تمام کرنا	30
کان بھرنا	31
گھی کے چراغ جلانا	32
کاٹھ کا اُلو	33
خون پسینہ ایک کرنا	34
میدان ہاتھ میں آنا	35
رال ٹپکنا	36
سیدھے منہ بات نہ کرنا	37
عقل پر پردہ پڑنا	38
عید کا چاند ہونا	39
فاتحہ پڑھنا	40
اُڑتی چڑیا پہچاننا	41
آس توڑنا	42
بغلیں جھانکنا	43
پیٹ میں گھسنا	44
تیوری میں بل پڑنا	45
تختہ پلٹنا	46
ترس کھانا	47
خار کھانا	48
زہر کے گھونٹ پینا	49

Urdu: Idioms	محاورے
شیشے میں اُتارنا	50
الٹی گنگا بہانا	51
اودھم مچانا	52
اپنا سامنہ لے کر رہ جانا	53
بلائیں لینا	54
بات کا ثنا	55
بھانڈا پھوڑنا	56
باتوں میں لگانا	57
باوا آدم نرالا ہونا	58
پتھر کا کلیجہ ہونا	59
پاؤں دھو دھو کر پینا	60
تیس مار خان بننا	61
ٹیڑھی کھیر	62
ٹکا سا جواب دینا	63
جان کے لالے پڑنا	64
جی بھر آنا	65
سیخ پا ہونا	66
ساز باز کرنا	67
طاق پر رکھنا	68
قلمبند کرنا	69
ایک پنٹھ دو کاج	70
گھوڑے دوڑانا	71
پیٹ کا ہلکا ہونا	72
گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا	73
لکیر کا فقیر ہونا	74
مٹھی گرم کرنا	75

Urdu: Idioms	محاورے
ناخن سے گوشت جدا کرنا	76
پتھر کی لکیر ہونا	77
پیٹ پر پتھر باندھنا	78
پروان چڑھنا	79
بچوں کے بل چلنا	80
ٹوٹ کر برسنا	81
تار تار ہونا	82
ٹکاسا جواب دینا	83
پیٹھ دکھانا	84
حسرت نکلتا	85
خاک چھاننا	86
خاک میں ملنا	87
خیر باد کہنا	88
دانت کھٹے کرنا	89
دھوپ میں بال سفید کرنا	90
دال میں کچھ کالا ہونا	91
دامن تھام لینا	92
راہ دیکھنا	93
سانپ سونگھ جانا	94
سانپ مرے نہ لاٹھی ٹوٹے	95
غبار نکالنا	96
موم کی ناک ہونا	97
ہاتھوں کے طوطے اڑ جانا	98
کان کھڑے ہونا	99
صد مہ پہنچنا	100

Urdu: Proverbs

کہاو تیں

- 1 انگور کھٹے ہیں۔
- 2 پڑھے نہ لکھے نام محمد فاضل
- 3 جیسی کرنی ویسی بھرنی
- 4 آپ کاج مہا کاج
- 5 اُونچی دکان پھیکا پکوان
- 6 بوڑھی گھوڑی لال لگام
- 7 بھاگتے چور کی لنگوٹی ہی سہی
- 8 دریا میں رہ کر مگر مجھ سے بیر
- 9 دودھ کا دودھ پانی کا پانی
- 10 جس کی لاٹھی اُس کی بھینس
- 11 آم کے آم گھٹلیوں کے دام
- 12 بن مانگے ملے موتی، مانگے ملے نہ بھیک
- 13 جنگل میں مور ناچا کس نے دیکھا
- 14 جس کا کام اسی کو سا جھے
- 15 دودھ کا دودھ پانی کا پانی
- 16 اونٹ کے منہ میں زیرہ
- 17 سورج کو چراغ دکھانا
- 18 ڈوبتے کو تینکے کا سہارا
- 19 ہر چمکتی چیز سونا نہیں ہوتی
- 20 بھینس کے آگے بین بجانا
- 21 جیسا بوؤ گے ویسا کاٹو گے
- 22 سانچ کو آنچ نہیں
- 23 جو گر جتے ہیں وہ برستے نہیں
- 24 سا جھے کی ہنڈیا
- 25 دُور کے ڈھول سہانے

Urdu:	Word Pairs	جڑواں الفاظ
	عالم فاضل	1
	رسم و رواج	2
	عجیب و غریب	3
	آمنے سامنے	4
	آس پاس	5
	حال احوال	6
	دُکھ درد	7
	نام و نشان	8
	غور و فکر	9
	دیکھ بھال	10
	آداب و القاب	11
	ارض و سماء	12
	ترقی و تنزل	13
	مرتبہ و مقام	14
	فہم و فراست	15
	نظم و ضبط	16
	عہد و پیمان	17
	قیام و طعام	18
	عدل و انصاف	19
	عادات و اطوار	20
	دوڑ دھوپ	21
	عیش و آرام	22
	علاج و معالجہ	23
	آگے پیچھے	24
	لینا دینا	25

Urdu:	Word Pairs	جڑواں الفاظ
	آمد و رفت	26
	آمد و خرچ	27
	صبح و شام	28
	نفع و نقصان	29
	گرد و پیش	30